



العربية

دليل المالك DVD المحمول

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيدًا قبل تشغيل جهازك والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

DV640 / DV641

DV642 / DV647

P/NO : MFL66859852





تنبيه: هذا المنتج يستخدم نظام ليزر.

لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. استخدام أي مفاتيح أو تعديلات أو إجراءات غير تلك المحددة هنا قد ينتج عنها التعرض للإشعاعات ضارة.

لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي. فهناك إشعاع ليزر مرئي عند الفتح. لا تحرق في الإشعاع.

تنبيه بخصوص كبل الطاقة

يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة؛

وهذا يعني وجود دائرة ذات منفذ واحد والتي توفر الطاقة لذلك الجهاز فقط ولا يوجد بها منافذ أخرى إضافية أو دوائر فرعية. افحص صفحة المواصفات الموجودة في دليل المالك هذا للتأكد. لا تحمل منافذ الحائط فوق طاقتها. منافذ الحائط التي تحمل فوق طاقتها أو أسلاك الاستطالة أو منافذ الحائط المفككة أو التالفة أو يؤدي الطاقة البالية أو عوازل الأسلاك التالفة أو المشروخة تمثل خطراً. قد تؤدي أي من هذه الأحوال إلى صدمة كهربية أو حريق. قم من فترة إلى أخرى بفحص الكبل الخاص بجهازك وإذا ظهر وكأنه تالف أو فاسد، فقم بفصله من مأخذ الطاقة وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل هذا الكبل بقطعة غيار مناسبة لدى وكيل خدمة معتمد. احم سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي مثل تعرضه للثني أو الالتواء أو احتباسه أو غلق الباب عليه أو المشي فوقه. انتبه بصفة خاصة للمقابس ومنافذ الحائط والنقطة التي يخرج عندها السلك من الجهاز. لفصل الطاقة من المصدر الرئيسي، انزع قابس سلك الطاقة الرئيسي. عند تثبيت المنتج، تأكد أن القابس يسهل الوصول إليه.

معلومات الأمان



تنبيه
خطر الصدمة الكهربائية، لا تفتح

تنبيه: للتقليل من مخاطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أي أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.

هذا الوميض المضيء مع رمز السهم داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصص لتنبيه المستخدم من وجود فولتية خطيرة غير معزولة داخل الهيكل الخارجي للمنتج والتي يمكن أن تكون ذات حجم كاف لتشكيل خطر الصدمة الكهربائية على الأشخاص.

علامة التعجب داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصصة لتنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات هامة للتشغيل والصيانة (الخدمة) في الوثائق المرافقة للمنتج.

تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو وحدة مشابهة.

تنبيه: لا تقم بسد أي فتحات تهوية.

قم بالتركيب بما يتوافق مع تعليمات الشركة المصنعة. الفتحات والثقب الموجودة بالخزانة تم تزويدها من أجل التهوية ولضمان تشغيل المنتج تشغيلاً موفراً فيه ولحمايته من الحرارة المفرطة. يجب ألا يتم سد الفتحات عن طريق وضع المنتج فوق السرير أو الكنب أو البساط أو أي سطح آخر شبيه بذلك. يجب ألا يتم وضع هذا المنتج في مكان تركيب مدمج مثل خزانة كتب أو رف مالم يتم توفير التهوية المناسبة أو اتباع تعليمات الشركة المصنعة.

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مخزنة.

الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تلويث البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعنية لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مخزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

تنبيه: لا يجب تعريض الجهاز للماء (المتقطر أو المتطاير) ولا يجب وضع أي أشياء ممتلئة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز.

ملاحظات حول حقوق النشر

يحتوي هذا المنتج على تكنولوجيا محمية بحقوق النشر تحت حماية براءات الاختراع الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب اعتماد استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر هذه من قبل شركة Rovi وهي مُخصصة للاستخدامات المنزلية واستخدامات العرض المحدود الأخرى فقط، ما لم يتم الترخيص بغير ذلك عن طريق شركة Rovi. حظر استخدام الهندسة العكسية أو التفتيك.

وبموجب قوانين حقوق النشر الأمريكية وقوانين حقوق النشر في الدول الأخرى، إن التسجيل أو الاستخدام أو العرض أو التوزيع أو إعادة البث لبرامج التلفزيون وشرائط الفيديو وأسطوانات DVD وأسطوانات CD والمواد الأخرى يمكن أن تُعرضك للمسؤولية المدنية و/أو الجنائية.

تنبيه بخصوص التعامل مع الوحدة

- **شحن الوحدة**
إحتفظ بمواد التغليف الأصلية وأعد تعبئة الوحدة فيها لزيادة مستوى الحماية.
- **تنظيف الوحدة**
الوحدة باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة مع محلول تنظيف معتدل، وليس محاليل التنظيف القوية في حال التلف السطحي.
- **الحفاظ على أداء الوحدة**
حافظ على عدسة الالتقاط البصرية وأجزاء محرك الأقراص في حالة نظيفة. وفي حال اتساخها أو تأكلها، يمكن أن تقل جودة العرض. للمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

المحتويات

١ بدء التشغيل

- ٣ معلومات الأمان
- ٦ مقدمة
- ٦ - لرموز المستخدمة في هذا الدليل
- ٦ - معلومات عن عرض الرمز "Ⓢ"
- ٦ - رمز المنطقة
- ٦ - الأسطوانات القابلة للتشغيل
- ٧ - موائمة الملف
- ٨ الوحدة
- ٨ اللوحة الخلفية
- ٨ الملحقات المزودة
- ٩ وحدة التحكم عن بعد

٢ التوصيل

- ١٠ التوصيل بالتلفاز الخاص بك
- ١٠ - توصيل كابل الفيديو (الفيديو المركب) / الصوت
- ١٠ - توصيل كابل سكاتر
- ١٠ - توصيل كابل مكون الفيديو
- ١١ التوصيل بمكبر
- ١١ - توصيل كابل الصوت
- ١١ - توصيل كابل محوري (صوت رقمي)

٣ إعداد النظام

- ١٢ الضبط
- ١٢ - ضبط الإعدادات
- ١٢ - [اللغة] قائمة
- ١٢ - [شاشة العرض] قائمة
- ١٢ - [الصوت] قائمة
- ١٣ - [القفل] قائمة
- ١٣ - [أخرى] قائمة

٤ التشغيل

- ١٤ العرض على الشاشة
- ١٤ - عرض معلومات المحتوى على الشاشة
- ١٤ التشغيل العام
- ١٤ - تشغيل الأسطوانة
- ١٤ - تشغيل قرص Karaoke
- ١٤ (الطراز DV641 / DV647 فقط)
- ١٤ - تشغيل جهاز USB
- ١٤ (الطراز DV642 / DV647 فقط)
- ١٥ التشغيل العام
- ١٥ تشغيل متقدم
- ١٥ - الأفلام
- ١٦ - الموسيقى
- ١٦ - الصور

٥ دليل حل المشاكل

- ١٧ دليل حل المشاكل

٦ الملحق

- ١٨ قائمة رموز المنطقة
- ١٩ قائمة رمز اللغة
- ٢٠ المواصفات
- ٢٠ العلامات التجارية والترخيص

١

٢

٣

٤

٥

٦

مقدمة

لرموز المستخدمة في هذا الدليل

أي قسم يحتوي العنوان الخاص به على أحد الرموز التالية ينطبق على الأسطوانات التي يمثلها الرمز فقط.

DVD	DVD-VIDEO
ACD	DVD±R /RW، فيديو
MOVIE	الأسطوانات المدججة الصوتية
MUSIC	ملفات الأفلام المدرجة في USB /الأسطوانة
PHOTO	ملفات الموسيقى المدرجة في USB /الأسطوانة
	ملفات الصور الموجودة داخل USB /الاسطوانة

معلومات عن عرض الرمز "Ⓢ"

قد يظهر الرمز "Ⓢ" على شاشة التلفزيون أثناء التشغيل، وهذا يشير إلى أن الوظيفة الموضحة في دليل المالك غير متوفرة في هذا الوسيط على وجه التحديد.

رمز المنطقة

تحتوي هذه الوحدة على كود منطقة مطبوع على الجزء الخلفي من الوحدة. هذه الوحدة يمكن استخدامها في تشغيل أسطوانات DVD الموضوع عليها ملصق مثل ذلك الموجود على الجزء الخلفي من الوحدة أو "ALL".

الأسطوانات القابلة للتشغيل

DVD-VIDEO (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
الأسطوانات، مثل الأفلام، التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.	
DVD±R (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
- وضع الفيديو والمستكملة فقط	
- يدعم الأسطوانات مزدوجة الطبقات أيضًا	
- أسطوانات DVD±R التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
DVD-RW (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
- وضع VR وضع الفيديو والمستكملة فقط	
- أسطوانات DVD-RW التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
DVD+RW (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
- وضع الفيديو والمستكملة فقط	
- أسطوانات DVD+RW التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
الأسطوانات المدججة الصوتية (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
CD-R /RW (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
أسطوانات CD-R /RW التي تحتوي على عناوين صوتية أو ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	

ملاحظة

خيار تنسيق الاسطوانة مضبوط على [Mastered] [مُتحكم فيه] لجعل الاسطوانة متوافقة مع مشغلات LG عند تنسيق الاسطوانات القابلة للكتابة عليها. عند ضبط الخيار على نظام حي، لن يمكنك استخدامه في مشغلات LG. (مُتحكم فيه) نظام الملف الحي: نظام تنسيق الاسطوانات لنظام التشغيل (windows Vista)

الصور

الحجم الذي يوصى به:

أقل من ٢ ميغا بايت

ملاحظات عن جهاز USB

(الطراز DV642 / DV647 فقط)

- لا تنزع جهاز USB أثناء التشغيل (تشغيل... إلخ).
- جهاز USB الذي يتطلب تثبيت برنامج إضافي عند التوصيل بالكمبيوتر غير مدعوم.
- جهاز USB: جهاز USB الذي يدعم USB 1.1 و USB 2.0.
- يمكن تشغيل ملفات الأفلام والموسيقى والصور. للحصول على التفاصيل الخاصة بتشغيل كل ملف، انظر الصفحة ذات الصلة.
- يوصى بعمل نسخة احتياطية بشكل دوري لتفادي فقد البيانات.
- إذا كنت تستخدم كابل امتداد USB أو محور USB أو قارئة USB متعددة، قد لا يتم التعرف على جهاز USB.
- بعض أجهزة USB قد لا تعمل على هذه الوحدة.
- الكاميرات الرقمية والهواتف المحمولة غير مدعومة.
- منفذ USB الخاص بالوحدة لا يمكن توصيله بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز للتخزين.

مواثمة الملف

عام

إمتدادات الملف المتاحة: ".jpg" و ".jpeg" و ".avi" و ".divx" و ".mpg" و ".mpeg" و ".mp3" و ".wma".

- لا يجب أن يزيد اسم الملف عن ٢٠ رمز.
- ووفقًا لحجم وعدد الملفات، قد يستغرق الأمر عدة دقائق لقراءة المحتويات الموجودة على الوسائط.

الحدا الأقصى للملفات/ المجلدات: أقل من ٦٠٠ (إجمالي عدد الملفات والمجلدات)

تنسيق DVD±R / RW و CD-R / RW:

ISO 9660+JOLIET

الأفلام

حجم الاستبانة المتاحة:

٥٧٦ x ٧٢٠ (العرض x الارتفاع) بكسل

الترجمة القابلة للتشغيل:

SubRip (.srt / .txt) و SAMI (.smi)
MicroDVD (.sub / .txt) و SubStation Alpha (.ssa / .txt)
SubViewer 2.0 (.sub / .txt)
TMPlayer (.txt) و DVD Subtitle System (.txt)
تنسيق الترميز القابل للتشغيل: "DIVX3.xx" و "DIVX4.xx" و "DIVX5.xx" و "DIVX6.xx" (استعادة)
"3IVX" و "MP43" و (التشغيل القياسية فقط)

ملاحظة

- هذا المشغل لا يدعم الملفات المسجلة باستخدام GMC*1 أو Qpel*2. وهي أساليب لترميز الفيديو بمعيار MPEG4، مثل الخاصة بتنسيقات DivX أو DIVX.
*1 GMC - تصحيح الحركة العالمي
*2 Qpel - ربع بكسل

تنسيق الصوت القابل للتشغيل: "Dolby Digital" و "DTS" و "MP3" و "WMA"

التردد النموذجي: في حدود ٨ - ٤٨ كيلوهرتز (WMA)، وفي حدود ٣٢ - ٤٨ كيلوهرتز (MP3)

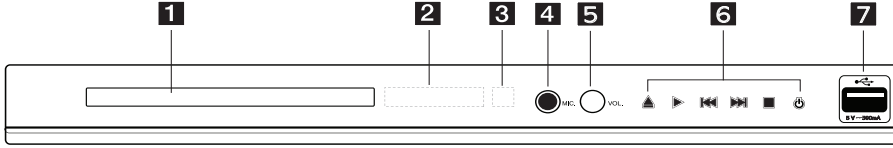
معدل البت: في حدود ٨ - ٣٢٠ كيلوبايت/ ثانية (WMA)، وفي حدود ٣٢ - ١٩٢ كيلوبايت/ ثانية (MP3)

الموسيقى

التردد النموذجي: في حدود ٨ - ٤٨ كيلوهرتز (WMA)، وفي حدود ٣٢ - ٤٨ كيلوهرتز (MP3)

معدل البت: في حدود ٨ - ٣٢٠ كيلوبايت/ ثانية (MP3)، وفي حدود ٣٢ - ١٩٢ كيلوبايت/ ثانية (WMA)

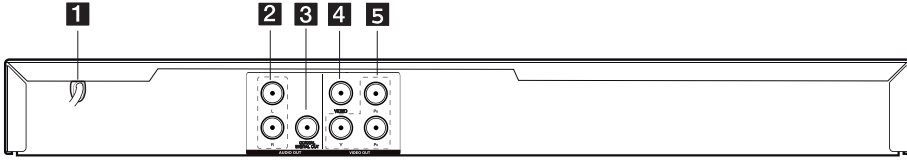
الوحدة



بدء التشغيل

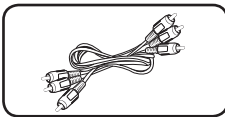
- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 | درج الأسطوانة |
| 2 | إطار العرض |
| 3 | وحدة الاستشعار عن بعد |
| 4 | MIC. (قبس الميكروفون) |
| 5 | VOL. (فتح التحكم في مستوى الصوت) |
| 6 | (الطراز DV641 / DV647 فقط) |
| 7 | منفذ USB (الطراز DV642 / DV647 فقط) |

اللوحة الخلفية

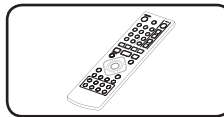


- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 | كود التشغيل |
| 2 | مخرج صوت 2 قناة (يسار / يمين) |
| 3 | مخرج صوت رقمي (COAXIAL) |
| 4 | مخرج الفيديو |
| 5 | مخرج مكون الفيديو (Y Pb Pr) |

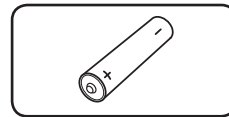
الملحقات المزودة



كابل صوت / فيديو RCA (١)

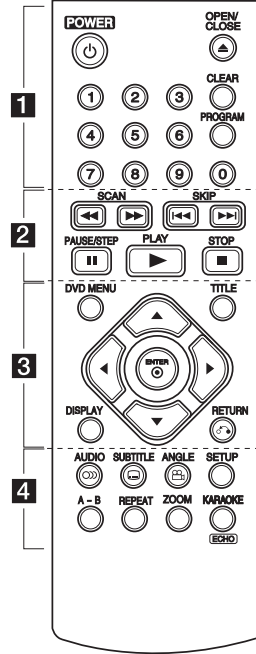


جهاز التحكم عن بُعد (١)



البطارية (١)

وحدة التحكم عن بعد



-**3**.....
DVD MENU: لدخول قائمة DVD أو الخروج منها.
DISPLAY: للدخول إلى العرض على الشاشة.
TITLE: للدخول إلى قائمة عناوين الأسطوانة.
(RETURN): يمكنك العودة إلى القائمة السابقة أو الخروج من القائمة والتحول إلى وضع USB.
▲▼◀▶ (أزرار التوجيه): اختر خياراً من القائمة.
(ENTER): للتأكيد على اختيار القائمة.
**4**.....
(AUDIO) (🔊): لاختيار لغة الصوت أو قناة الصوت.
(SUBTITLE) (📄): اختيار لغة الترجمة.
(ANGLE) (🎥): حدد زاوية كاميرا DVD إذا كانت متاحة على القرص الذي يتم تشغيله.
SETUP: يمكنك دخول قائمة الإعدادات أو الخروج منها.
A-B: لتكرار أحد الأقسام.
REPEAT: لتكرار التحديد أو التتابع المطلوب.
ZOOM: لتكبير صورة الفيديو في وضع القرص.
KARAOKE (ECHO) (الطراز DV641/DV647 فقط): يمكنك دخول قائمة الإعدادات أو الخروج منها.

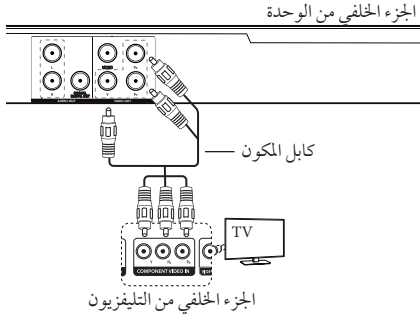
تركيب البطارية:

اخلع غطاء البطارية الموجود خلف وحدة التحكم عن بعد، ثم أدخل بطارية R03 (حجم AAA) بحيث يكون القطبين + و - في موقعها الصحيح.

-**1**.....
(POWER) (🔌): يستخدم في تشغيل أو إيقاف تشغيل المشغل.
(OPEN /CLOSE) (🔑): لفتح أو غلق درج الأسطوانات.
 الأزرار الرقمية من ٠ إلى ٩: يُستخدم لتحديد الخيارات الرقمية أو إدخال الحروف.
CLEAR: يُستخدم لإزالة العلامة من قائمة البحث أو إزالة رقم عند ضبط كلمة المرور.
PROGRAM: للدخول إلى وضع تحرير البرنامج.
**2**.....
(SCAN) (⏮/⏭): البحث المتقدم أو الخلفي.
(SKIP) (⏮/⏭): إنتقل إلى الفصل/ المسار/ الملف التالي أو السابق.
(PAUSE/STEP) (⏸): للإيقاف المؤقت للتشغيل.
(PLAY) (▶): لبدء استعادة التشغيل.
(STOP) (■): لإيقاف استعادة التشغيل.

توصيل كابل مكون الفيديو

قم بتوصيل مخرج مكون الفيديو الموجود في الوحدة بمدخل مكون الفيديو الموجود في جهاز التلفاز بكابل المكون، كتوصيل الأصفر بالأخضر، و Pb بالأزرق، و Pr بالأحمر.

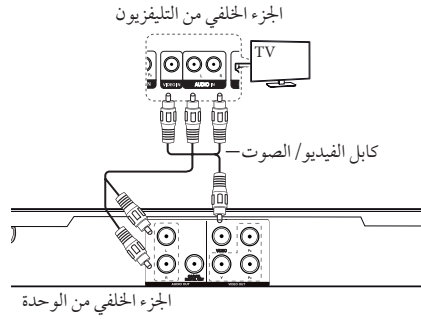


- يجب أن يظل بإمكانك توصيل كابل AUDIO (الصوت) بين الوحدة والتلفزيون.

التوصيل بالتلفاز الخاص بك

توصيل كابل الفيديو (الفيديو المركب) / الصوت

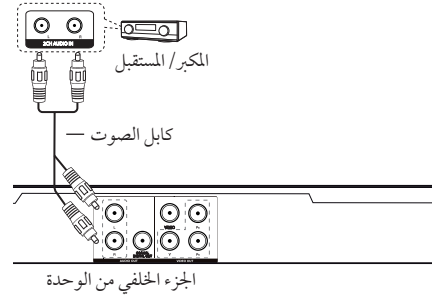
قم بتوصيل VIDEO / AUDIO OUT الموجود في الوحدة بـ VIDEO / AUDIO IN الموجود في التلفاز بكابل الصوت والفيديو، كتوصيل الفيديو باللون الأصفر، وكابل الصوت يسار/ يمين باللون الأبيض/ الأحمر.



التوصيل بمكبر

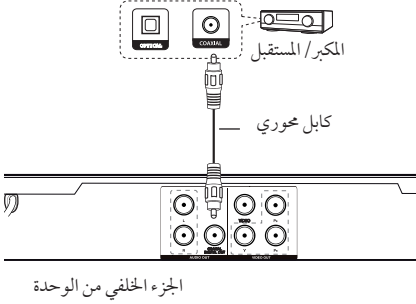
توصيل كابل الصوت

قم بتوصيل AUDIO OUT الموجود في الوحدة بـ
AUDIO IN الموجود في المكبر بكابل الصوت، كتوصيل كابل
الصوت يسار/يمين باللون الأبيض/الأحمر.



توصيل كابل محوري (صوت رقمي)

قم بتوصيل المخرج المحوري (مخرج الصوت الرقمي) الموجود
في الوحدة بمدخل الصوت الرقمي (المحوري) الموجود في
المكبر بالكابل المحوري.



- إذا لم يكن تلفازك قادرًا على معالجة تردد نموذجي ٩٦ كيلو هرتز، قم بضبط خيار [التردد العيني] على [48KHz] كيلو هرتز [على قائمة الإعدادات (انظر ص ١٢)].
- وإذا لم يكن جهازك مزود بجهاز فك ترميز دولبي الرقمي و MPEG، قم بضبط خيارات [Dolby Digital] و [MPEG] على [PCM] [تحويل إلى الصوت الرقمي] على قائمة الإعدادات (انظر ص ١٢).

الضبط

عند تشغيل الوحدة لأول مرة، يجب عليك اختيار اللغة المطلوبة. (اختياري)

إضبط الإعدادات

يمكنك تغيير إعدادات التشغيل في قائمة [إعداد].

١. اضغط على زر SETUP (إعداد).
٢. قم بتحديد خيار الإعداد الأول باستخدام ▲▼، ثم اضغط على ► للانتقال إلى المستوى الثاني.
٣. قم بتحديد خيار الإعداد الثاني باستخدام ▲▼، ثم اضغط على ► للانتقال إلى المستوى الثالث.
٤. حدد الإعداد المرغوب باستخدام ▲▼، واضغط ENTER (إدخال) للتأكيد.
٥. اضغط على زر SETUP (إعداد) للخروج من قائمة الإعداد.

[اللغة] قائمة

لغة القائمة / صوت القرص / ترجمة القرص / قائمة القرص

حدد اللغة التي تفضلها واضبطها.

[شاشة العرض] قائمة

بعد التلفاز

نسبة الطول إلى العرض لشاشة التلفزيون

[4:3]: نوع التلفزيون العادي

[16:9]: نوع التلفزيون العريض

وضع العرض

اختر واضبط وضع العرض حسب تفضيلاتك. يعمل وضع التلفزيون فقط عندما يكون وضع نسبة الطول إلى العرض لشاشة التلفزيون مضبوطاً على 4:3.

[Panscan]: اعرض شاشة كاملة مع قص مشهد غير رئيسي على التلفزيون.

[Letterbox]: اعرض شاشة عريضة ذات شريط أسود في الأعلى والأسفل على التلفزيون.

المسح التقدمي

تحقق مما إذا كان التلفاز لديك يمكنه استقبال الإشارة الرقمية أم لا إذا كان التلفاز لديك يستقبل هذه الإشارة، يمكنك الاستمتاع بمشاهدة ألوان دقيقة بجودة عالية من خلال تحديد [ليتش] تشغيل.

إذا ظهر أي خطأ بعد التعيين على الوضع Progress Scan (المسح التقدمي)، يجب أن تبدأ تشغيل الجهاز عن طريق الضغط مع الاستمرار على STOP لمدة خمس ثوان.

[الصوت] قائمة

اضبط خيارات صوت التشغيل وفقاً لأنواع مخرجات الأسطوانة المختلفة الذي تستخدمه.

Dolby Digital / DTS / MPEG

اضبط خيارات صوت الوحدة وفقاً لأنواع مخرجات الأسطوانة المختلفة التي تستخدمها.

[Bitstream]: اختر توصيل مقبس DIGITAL AUDIO OUT (محوري) بمكبّر يحتوي على نظام فك الترميز Dolby Digital أو DTS أو MPEG.

[PCM] (من أجل Dolby Digital / MPEG): اختر توصيل مقبس DIGITAL AUDIO OUT (محوري) بمكبّر بدون نظام فك ترميز Dolby Digital أو MPEG.

[إيقاف تشغيل] (من أجل DTS): اختر توصيل مقبس DIGITAL AUDIO OUT (محوري) بمكبّر بدون نظام فك ترميز DTS.

التردد العيني (التردد)

حدد التردد النموذجي لإشارة الصوت بين [48KHz] و [96KHz].

[أخرى] قائمة

B.L.E (توسيع مستوى السواد)

حدد On (تشغيل) أو OFF (إيقاف) لتوسيع مستوى السواد من عدمه.

فهذا يعمل فقط عندما يتم ضبط نظام التلفاز على NTSC.

سرعة التسجيل (الطراز DV642/DV647 فقط)

لاختيار معدل البت عند التسجيل من أسطوانة مدخجة صوتية على USB مباشرة. معدل البت الأعلى يمنحك جودة صوت أفضل. لتعرف على طريقة التسجيل التفصيلية، أنظر صفحة ١٦.

النقاط (الطراز DV641/DV647 فقط)

يمكن عرض مجموع النقاط بعد غناء أغنية باستخدام الميكروفون. حدد [On] [تشغيل] في Score (النقاط) لاستخدام هذه الوظيفة. يتم عرض النقاط فقط عندما يتم الانتهاء من أحد الفصول أو العناوين أو المسارات تمامًا. يصدر صوت لحن بوقي مع النقاط العالية.

DivX(R) VOD

حول فيديو DivX®: DIVX هو تنسيق فيديو رقمي قامت بابتكاره شركة DivX. هذا جهاز معتمد رسميًا لدى DivX يقوم بتشغيل ملفات فيديو DivX. زوروا الموقع الإلكتروني www.divx.com لمزيد من المعلومات وأدوات البرامج لتحويل ملفاتك إلى ملفات فيديو DivX.

حول فيديو DivX عند الطلب: يجب تسجيل هذا الجهاز المعتمد لدى DivX® لتشغيل أفلام فيديو DivX المشتراة عند الطلب. لكي تحصل على رمز التسجيل الخاص بك، حدد موقع قسم فيديو DivX عند الطلب في قائمة الإعدادات في جهازك. اذهب إلى vod.divx.com لمزيد من المعلومات حول كيفية إتمام تسجيلك.

[تسجيل]: يعرض رمز التسجيل للوحدة الخاصة بك.

[إلغاء التسجيل]: لإيقاف تنشيط الوحدة الخاصة بك وعرض رمز إيقاف التنشيط.

DRC (التحكم في النطاق الحركي)

لضبط مستوى الصوت فقط عندما يصل مستوى الصوت إلى أكثر من المستوى المحدد (دولي ديجيتال فقط).

Vocal (الطراز DV640/DV642 فقط)

لخلط أو لعدم خلط الصوت مع الموسيقى باستخدام DVD الكاريوكي متعدد القنوات.

[القفل] قائمة

انتقل إلى [كود المنطقة] [رمز المنطقة] بالضغط على ►. اضغط ENTER بعد إدخال كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام. أدخل كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام مرة أخرى للتأكيد واضغط ENTER. سوف يتم تنشيط قائمة التصنيف وكلمة المرور.

التصنيف

أدخل كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام واضغط على ENTER (إدخال). حدد المستوى ١ (أطفال) إلى ٨ (بالغون).

تغيير كلمة المرور

أدخل كلمة المرور السابقة المكونة من ٤ أرقام. أدخل كلمة المرور الجديدة المكونة من ٤ أرقام وأدخلها مرة أخرى للتأكيد.

إذا نسيت كلمة المرور قم بإزالة القرص. أدخل "210499" في قائمة الإعدادات واضغط ENTER. سوف يتم إزالة كلمة المرور.

كود المنطقة

لإدخال الرمز الموحد للمنطقة، يُرجى الرجوع لقائمة رموز المناطق الموجودة في ص ١٨.

العرض على الشاشة

يمكنك عرض وتعديل معلومات عديدة على الشاشة حول القرص المحمل وجهاز USB.

عرض معلومات المحتوى على الشاشة

DVD MOVIE

١. ضغط على DISPLAY لمشاهدة العديد من معلومات التشغيل.
٢. ▲▼◀▶ محتويات متوفرة بالضغط على ENTER.
٣. حدد أية محتويات متوفرة بالضغط على الزر الرقمي وENTER.
٤. ضغط DISPLAY للخروج من معلومات التشغيل.

رقم العنوان الحالي / إجمالي عدد العناوين.	1 / 7
رقم الفصل الحالي / إجمالي عدد الفصول.	01 / 14
وقت التشغيل المستغرق. إجمالي وقت التشغيل للعنوان / الملف الحالي	C 0:02:18 T 0:49:07
لغة الصوت المحددة وقناة الإخراج	1. ENG Dolby Digital 2 / 0 CH
الترجمة المحددة	Off
الزاوية المحددة / العدد الإجمالي للزوايا	1 / 1

٤

التشغيل

التشغيل العام

تشغيل الأسطوانة

١. اضغط ▲ وضع أسطوانة في درج الأسطوانات.
 ٢. اضغط ▲ لغلغ درج الأسطوانات.
 ٤. اضغط على ▶ لتشغيل..
- سوف يتم تحميل أسطوانة DVD تلقائيًا.

تشغيل قرص Karaoke

(الطراز DV641 / DV647 فقط)

١. دخل قرص Karaoke وقم بتوصيل الميكروفون بمقبس MIC (الميكروفون).
 ٢. اضغط على زر KARAOKE وحدد [ON] (تشغيل) لتشغيل الميكروفون.
 ٣. حدد الأغنية المرغوبة واضغط ▶ لتشغيل الملف.
 ٤. اضغط KARAOKE لعرض قائمة karaoke. حدد خيارًا واحدًا والوضع المرغوب بالضغط على الزر ▲▼ والزر ▶◀.
- ECHO / MELODY / VOICE / KEY / EFFECT
(صدى صوت / إيقاع / صوت / رئيسي / مؤثر صوتي)

ملاحظات حول Karaoke

- تتميز karaoke بوظائف تعمل فقط مع الأقراص المتوافقة مع Karaoke.
- قد لا تتوافر قوائم VOICE (الصوت) وMELODY (الإيقاع) على بعض أقراص karaoke.
- يوجد مخرج صوتي من الميكروفون أثناء إعداد PCM من أجل DIGITAL AUDIO OUT (مخرج الصوت الرقمي).
- قد لا يعمل الخيار الخاص بـ karaoke حسب نوع القرص.

تشغيل جهاز USB

(الطراز DV642 / DV647 فقط)

١. قم بتوصيل جهاز USB.
٢. قم بتغيير USB MODE (وضع USB) بالضغط على RETURN.
٣. حدد الملف المرغوب.
٤. اضغط على ▶ لتشغيل الملف.

التشغيل العام

تشغيل متقدم

الأفلام DVD MOVIE

إلى	إفعل ذلك
عرض قائمة الاسطوانات	اضغط DVD MENU (فقط DVD)
التشغيل المتكرر	اضغط على REPEAT خلال التشغيل.
	اضغط على REPEAT بشكل متكرر.
	• DVD: الفصل / العنوان / إيقاف
	• الأفلام: المسار / الكل / إيقاف
تكرار جزء معين	اضغط على A-B لبدء وإنهاء النقاط المرغوبة بشكل متكرر.
	للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على A-B مرة أخرى للعودة إلى التشغيل العادي.
إضبط وقت بدء التشغيل المطلوب	اضغط على DISPLAY أثناء التشغيل. حدد الزمن المستغرق. قم بضبط الوقت المرغوب لبدء التشغيل باستخدام الأزرار الرقمية، ثم اضغط ENTER.
	على سبيل المثال، إضبط "٠٢:١٠:٢٠" للبدء عند ٢٠ ساعة و ١٠ دقائق و ٢٠ ثانية.
شاهد منظر مكبر.	اضغط ZOOM بشكل متكرر أثناء وضع التشغيل أو الإيقاف المؤقت. استخدم ▲▼▶◀ لتحريك الصورة المكبرة.
	• معدل التكبير: ١٠٠٪ / ٢٠٠٪ / ٣٠٠٪ / ٤٠٠٪
تشغيل إطار بإطار	اضغط على ■ أثناء التشغيل واضغط ■ بشكل متكرر.
مستوى استبانة محتوى استعادة التشغيل	اضغط واستمر في الضغط على SUBTITLE لمدة ٣ ثواني أثناء التشغيل. سوف يظهر كود اللغة. حدد الترجمة المعروضة بالشكل الصحيح بالضغط على ▶◀ واضغط ENTER.

إلى	إفعل ذلك
تشغيل	اضغط على ►
إيقاف مؤقت	اضغط على
إيقاف	اضغط على ■
تخطي إلى التالي أو السابق	اضغط على ►► أو ◀◀ خلال التشغيل
التقديم أو التأخير السريع	اضغط على ►► أثناء التشغيل.
استئناف استعادة التشغيل	اضغط على ■ خلال التشغيل لحفظ على النقطة التي تم التوقف عندها.
	• اضغط على ■ مرة واحدة: سوف يتم عرض ■■ على الشاشة (إيقاف الاستئناف)
	• اضغط على ■ لمرتين: سوف يتم عرض ■ على الشاشة (إيقاف كامل)
اسطوانة التشغيل أو جهاز USB بأنواع عديدة من الملفات	إختر القائمة الملائمة بالضغط المتزامن على العنوان مثل موسيقى صورة فيلم.
شاشة التوقف	تعمل شاشة التوقف عندما يتم ترك الوحدة لمدة ٥ دقائق في وضع التوقف. اضغط على أي زر لإيقاف التنشيط.
ذاكرة آخر مشهد	يمكن لهذه الوحدة حفظ وتشغيل آخر مشهد معروض حتى في حال إدخال الاسطوانة مرة أخرى بعد إزالتها أو تشغيل الوحدة بعد إيقاف تشغيلها مع استخدام نفس الاسطوانة. (DVD / ACD فقط)
اختيار النظام	اضغط مع الاستمرار على ■ لمدة ٥ ثوان لتحديد الوضع PAL أو NTSC أو "AUTO" (تلقائي).

PHOTO الصور

إلى	إفعل ذلك
انتقل إلى الصورة السابقة أو التالية	اضغط على DISPLAY وانتقل إلى الصورة السابقة أو التالية بالضغط على الزر ◀▶ أو ▶▶ .
تدوير الصور	اضغط على DISPLAY لتدوير الصورة عكس اتجاه عقارب الساعة أو باتجاه عقارب الساعة باستخدام ▲▼ أثناء عرض الصورة في شاشة كاملة.
مشاهدة صورة مكبرة.	مشاهدة صورة أثناء العرض، اضغط ZOOM بشكل متكرر لتحديد وضع التكبير.
	• معدل التكبير: ١٠٠٪ / ٢٠٠٪ / ٣٠٠٪ / ٤٠٠٪ • انتقل إلى الصورة المكبرة باستخدام ▲▼
مشاهدة عرض الشرائح	انتقل إلى "⏮" بالضغط على ▶ واضغط ENTER
ضبط سرعة عرض الشرائح	انتقل إلى "⏮" بالضغط على ▶▶ لضبط سرعة عرض الشرائح بالضغط على ▶▶ بشكل متكرر.
الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشرائح	قم بإدخال قرص صوتي وجهاز USB، ثم انتقل إلى "⏮" بالضغط على ▶▶ واضغط ENTER .

ACD MUSIC الموسيقى

إلى	إفعل ذلك
التشغيل بتكرار.	اضغط على REPEAT خلال التشغيل.
قم بإنشاء أو حذف البرنامج الخاص بك	اضغط على REPEAT بشكل متكرر.
	• المسار / الكل / (إيقاف)
	اضغط على الزر PROGRAM في وضع الإيقاف فيتم عرض حرف E على الشاشة. حدد ملفًا أو مسارًا مرغوبًا أو أكثر بالضغط على ENTER . إذا أردت حذف قائمة غير مرغوبة،
	• ملف واحد: حدد الملف واضغط CLEAR • كل الملفات: حدد [Clear All] [مسح الكل] واضغط ENTER (إدخال).
عرض معلومات الملفات (علامة ID3)	أثناء تشغيل ملف MP3 يحتوي على معلومات عن الملف، يتم عرض المعلومات بالضغط على زر DISPLAY بشكل متكرر.
تسجيل اسطوانة مدمجة صوتية على جهاز USB (الطراز DV642 / DV647 فقط)	قم بإدخال قرص صوتي وجهاز USB ، ثم سيتم عرض AUDIO Ripping (نسخ صوتي) على الشاشة. اضغط AUDIO وسيبدأ التسجيل. يمكن ضبط سرعة التسجيل على X1 أو X4 بالضغط على زر AUDIO بشكل متكرر.
	• X1: يتم تشغيل القرص أثناء التسجيل • X4: لا يتم تشغيل القرص أثناء التسجيل • تسجيل مسار واحد: وضع التشغيل، الإيقاف المؤقت، الاستكمال، الإيقاف • تسجيل جميع المسارات: وضع الإيقاف
	إذا أردت إيقاف التسجيل، فاضغط على STOP .

قد يكون عمل نسخ غير مسموح بها لمادة خاضعة للحماية من النسخ، بما في ذلك برامج الحاسب والملفات والبرامج الإذاعية والتسجيلات الصوتية انتهاكًا لحقوق النشر وقد يشكل جريمة. يجب ألا يستخدم هذا الجهاز لمثل هذه الأغراض. كن مسؤولاً واحترم حقوق النشر

دليل حل المشاكل

العرض	السبب	الحل
لا توجد طاقة.	الوحدة موصلة بالكهرباء لكنها لا يعمل.	أدخل سلك التيار في مقبس الحائط بإحكام.
الوحدة لا تبدأ في استعادة التشغيل.	تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	أدخل أسطوانة قابلة للتشغيل. (تحقق من نوع الأسطوانة وكود المنطقة).
	مستوى التصنيف مضبوط.	قم بتغيير مستوى التصنيف.
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح.	جهاز التحكم عن بعد غير موجه إلى المستشعر عن بعد في الوحدة.	وجه جهاز التحكم عن بعد إلى مستشعر التحكم عن بعد بالوحدة.
	جهاز التحكم عن بعد بعيد جدًا عن الوحدة.	قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من الوحدة.
جودة الصورة الضعيفة وتشويه الصوت	وجود بصمات أصابع وغبار على الاسطوانة.	قم بمسح الاسطوانة من المركز إلى الخارج بقطعة قماش نظيفة. لا تستخدم مذيبيات قوية (كالكحول أو البنزين أو الثر أو المنظفات المتوفرة تجاريًا)
لا توجد صورة.	جهاز التلفزيون غير مضبوط لاستقبال إشارة من الوحدة.	اختر وضع إدخال الفيديو الملائم في التلفزيون.
	اختر وضع إدخال الفيديو الملائم في التلفزيون.	وصل كابل الفيديو بإحكام.
لا يوجد صوت	الجهاز الموصل باستخدام كابل الصوت غير مضبوط لاستقبال الإشارة من الوحدة.	اختر وضع الإدخال الصحيح لمكبّر الصوت.
	خيارات AUDIO مضبوطة على وضع خاطئ.	اضبط إعدادات AUDIO على الوضع الصحيح.

قائمة رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
SG	سنغافورة	MC	موناكو	FJ	فيجي	AF	أفغانستان
SK	جمهورية سلوفاكيا	MN	منغوليا	FI	فنلندا	AR	الأرجنتين
SI	سلوفينيا	MA	المغرب	FR	فرنسا	AU	أستراليا
ZA	جنوب أفريقيا	NP	نيبال	DE	ألمانيا	AT	النمسا
KR	كوريا الجنوبية	NL	هولندا	GB	بريطانيا العظمى	BE	بلجيكا
ES	أسبانيا	AN	جزر الأنتيل الهولندية	GR	اليونان	BT	بوتان
LK	سريلانكا	NZ	نيوزيلاندا	GL	جرين لاند	BO	بُوليفيا
SE	السويد	NG	نيجيريا	HK	هونغ كونج	BR	البرازيل
CH	سويسرا	NO	النرويج	HU	المجر	KH	كمبوديا
TW	تايوان	OM	عمان	IN	الهند	CA	كندا
TH	تايلاند	PK	باكستان	ID	إندونيسيا	CL	شيلي
TR	تركيا	PA	بنما	IL	إسرائيل	CN	الصين
UG	أوغندا	PY	باراجواي	IT	إيطاليا	CO	كولومبيا
UA	أوكرانيا	PH	الفلبين	JM	جامايكا	CG	الكونغو
US	الولايات المتحدة	PL	بولندا	JP	اليابان	CR	كوستاريكا
UY	أوروغواي	PT	البرتغال	KE	كينيا	HR	كرواتيا
UZ	أوزبكستان	RO	رومانيا	KW	الكويت	CZ	جمهورية التشيك
VN	فيتنام	RU	روسيا الاتحادية	LY	ليبيا	DK	الدانمارك
ZW	زيمبابوي	SA	المملكة العربية السعودية	LU	لوكسمبورج	EC	الإكوادور
		SN	السنغال	MY	ماليزيا	EG	مصر
				MV	المالديف	SV	السلفادور
				MX	المكسيك	ET	أثيوبيا

قائمة رموز اللغة

استخدم هذه اللائحة لإدخال لغتك المفضلة بالنسبة للإعدادات الأولية التالية: [صوت الأسطوانة] و[ترجمة الأسطوانة] و[قائمة الأسطوانة]

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
٨٣٦٨	السندية	٧٦٨٤	الليتوانية	٧٠٨٢	الفرنسية	٦٥٦٥	أفار
٨٣٧٣	السنغالية	٧٧٧٥	المقدونية	٧٠٨٩	الفريزية	٦٥٧٠	الأفريقية
٨٣٧٥	السلفاكية	٧٧٧١	مالاجاس	٧١٧٦	غاليشيان	٨٣٨١	الألبانية
٨٣٧٦	السلفينية	٧٧٨٣	الماليزية	٧٥٦٥	الجورجية	٦٥٧٧	الأمهرية
٦٩٨٣	الأسبانية	٧٧٧٦	مالايلام	٦٨٦٩	الألمانية	٦٥٨٢	العربية
٨٣٨٥	السودانية	٧٧٧٣	الماورية	٦٩٧٦	اليونانية	٧٢٨٩	الأرمينية
٨٣٨٧	السواحلية	٧٧٨٢	الماراثية	٧٥٧٦	جرين لاند	٦٥٨٣	الآسامية
٨٣٨٦	السويدية	٧٧٧٩	المالدوفية	٧١٧٨	الغوارانية	٦٥٨٨	الأيمارية
٨٤٧٦	التاجالوج	٧٧٧٨	المانغولية	٧١٨٥	الجوجاراتية	٦٥٩٠	الأذربيجانية
٨٤٧١	الطاجيكية	٧٨٦٥	ناورو	٧٢٦٥	الهاوسا	٦٦٦٥	البشكيرية
٨٤٦٥	التاميلية	٧٨٦٩	النيبالية	٧٣٨٧	العبرية	٦٩٨٥	الباسكية
٨٤٦٩	التيلوجية	٧٨٧٩	النرويجية	٧٢٧٣	الهندية	٦٦٧٨	البنغالية
٨٤٧٢	التايلاندية	٧٩٨٢	الأوريا	٧٢٨٥	المجرية	٦٨٩٠	بوتان
٨٤٧٩	التونجية	٨٠٦٥	البنجابية	٧٣٨٣	الأيسلندية	٦٦٧٢	البهارية
٨٤٨٢	التركية	٨٠٨٣	الباشتو	٧٣٧٨	الأندونيسية	٦٦٨٢	البريتونية
٨٤٧٥	التركمانية	٧٠٦٥	الفارسية	٧٣٦٥	اللغة الدولية	٦٦٧١	البلغارية
٨٤٨٧	التوية	٨٠٧٦	البولندية	٧١٦٥	الأيرلندية	٧٧٨٩	البورمية
٨٥٧٥	الأوكرانية	٨٠٨٤	البرتغالية	٧٣٨٤	الإيطالية	٦٦٦٩	البيلاروسية
٨٥٨٢	الأوردية	٨١٨٥	كويتشوا	٧٤٦٥	اليابانية	٩٠٧٢	الصينية
٨٥٩٠	الأوزبكية	٨٢٧٧	رايتو رومانيك	٧٥٧٨	الكانادا	٧٢٨٢	الكرواتية
٨٦٧٣	الفيتنامية	٨٢٧٩	الرومانية	٧٥٨٣	الكشميرية	٦٧٨٣	التشيبكية
٨٦٧٩	الفولانية	٨٢٨٥	الروسية	٧٥٧٥	الكازاخستانية	٦٨٦٥	الدانماركية
٦٧٨٩	الويلزية	٨٣٧٧	السامسونية	٧٥٨٩	الكرغيزية	٧٨٧٦	المولندية
٨٧٧٩	الولوفية	٨٣٦٥	اللغة السنسكريتية	٧٥٧٩	الكورية	٦٩٧٨	الإنجليزية
٨٨٧٢	إكسوزا	٧١٦٨	الجليية الأسكتلندية	٧٥٨٥	الكردية	٦٩٧٩	إسبرانتو
٧٤٧٣	اليديشية	٨٣٨٢	الصلبية	٧٦٧٩	اللاوسية	٦٩٨٤	الاستونية
٨٩٧٩	اليوروبا	٨٣٧٢	الكرواتية الصربية	٧٦٦٥	اللاتينية	٧٠٧٩	الفاروزية
٩٠٨٥	الزولو	٨٣٧٨	شونا	٧٦٨٦	اللاتفية	٧٠٧٤	فيجي
				٧٦٧٨	اللينجالا	٧٠٧٣	الفنلندية

العلامات التجارية والترخيص



صنع بترخيص من Dolby Laboratories. Dolby ورمز D
المزدوج هي علامات تجارية ملك Dolby Laboratories



"شعار" هو علامة تجارية لشركة تراخيص شعار/ تنسيق DVD.



DivX® و DivX Certified® والشعارات المصاحبة هي علامات
تجارية لشركة DivX تُستخدم بترخيص منها.



المواصفات

متطلبات الطاقة	٢٠٠ - ٢٤٠ فولت تيار متردد، ٦٠/٥٠ هرتز
استهلاك الطاقة	١١ وات
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	تقريباً (٣٦٠ × ٢٠٠ × ٣٥) مم
الوزن الصافي (تقريباً)	١,٤ ملم
درجة حرارة التشغيل	من صفر إلى ٤٠ درجة مئوية
الرطوبة التشغيلية	٥٪ إلى ٩٠٪
الليزر	ليزر شبه موصل
نظام الإشارة	PAL / NTSC
مصدر طاقة الناقل (USB)	٥ فولت === ٥٠٠ ملي أمبير
فيديو مركب	١,٠ فولت (من ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، تزامن سلبي، ١ مقبس RCA
مخرج مكون الفيديو	(Y) ١٠ فولت (من ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، تزامن سلبي، ١ مقبس (Pr)/(Pb)، RCA، ٠,٧ فولت (من ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، ٢ مقبس RCA
مخرجات الصوت	٢,٠ فولت متوسط الجذر التربيعي (١ كيلو هرتز، ٠ ديسبل)، ٦٠٠ أوم، مقبس RCA (يسار ويمين) × ١
مخرجات الصوت الرقمي (محوري)	٠,٥ فولت (ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، ١ مقبس RCA

يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إخطار مسبق.



